

が い こ く じ ん

無料 (Free of Charge) 予約不要 (No Reservation)
秘密厳守 (Privacy Guaranteed)

外国人 のための



こんにちは

せんもんか そうだんかい

専門家相談会

11月10日(土) November 10th(Sat) 13:00~15:30

言語 (Languages) : English · 汉语 · 한국어 · Filipino · Spanish · Portuguese · العربية

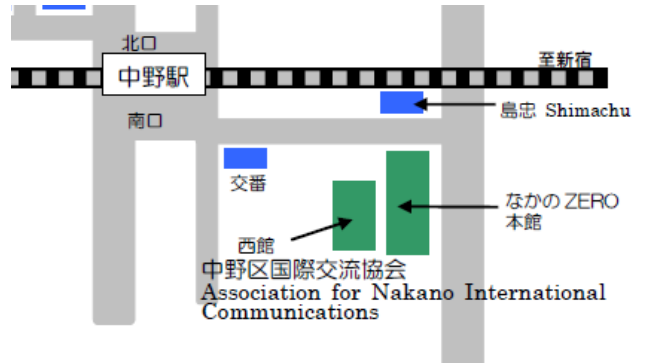
やさしい日本語 · ネパール語 (予定)

生活で、困っていること、聞きたいことを
専門家に 通訳付きで 相談ができます。
法律 · ビザ · 税務 · 労働 · 教育

受付時間 : 13:00~15:30

(多数の場合は 早めに締め切ることがあります)

場所 : なかのZERO西館 JR中野駅南口徒歩8分



Specialists' Advice Meeting for Foreigners

You can consult a specialist with interpreter's help on Problems of

LAW, VISA, TAX, LABOR, EDUCATION

Free. Appointment Unnecessary. Secrecy Assured.
Apply from 13:00 to 15:30

(in case of many applicants, may close earlier)

Place: Nakano ZERO Nishi-kan (West Annex)
8 minute-walk from JR Nakano Station
Minami-guchi (South exit)

为外国人开办的专家咨询会

生活中的困难以及想了解的事情都可以通过翻译向专家咨询

免费咨询、不要预约、严守秘密

法律、签证、税务、工作、升学指导

接待时间:13:00~15:30

(咨询者过多时有可能提前截止接待时间)

地点: 中野 ZERO 西馆

(JR 中野车站南口步行 8 分)

Libreng Konsultasyon sa Espesyalista para sa mga Dayuhan

Makakahingi kayo ng payo mula sa espesyalista sa tulong ng tagapagsalin ng salita tungkol sa problema sa mga sumusunod :

BATAS, BISA, BUWIS, TRABAHO, EDUKASYON

Ito ay libre, hindi kailangan ang appointment, at pangangalagaan ang inyong pribado.

Petsa at oras ng aplayan: 13:00 - 15:30 ng hapon

(maaaring mapaikli kung marami ang mga aplikante)

Lugar: Nakano ZERO Nishikan
Maglalakad ng 8 minuto mula sa
Minamiguchi ng istasyon ng (JR) Nakano

UNA reunion de consulta para los extranjeros con las Especialistas.

Pueden consultar y ayudarse con las especialistas acompanando las interpretes, si ustedes tienen las preocupaciones y las cosas preguntadas en sus vidas.

Gratis No necesita reserve Guardamos secreto

Tema: **Derecho(Legal) Visa Impuestos Trabajos Educaciones**

Tiempo portorio: de13:00~a15:30

En caso de muchos numeros de personas, cerrado pronto antes 15:30.

Lugar: Nakano ZERO nishikan
(8 minutos a pie desde salida sur de la estacion Nakano de Ferrocarriles Japones (JR).

問い合わせ: 中野区国際交流協会 (ANIC)

中野区中野2-9-7 なかのZERO西館 TEL:03-5342-9169 FAX:03-3383-0728 Email:anic@nifty.com